

fisher-price®



HDX97

BEFORE YOU BEGIN | ANTES DE EMPEZAR



IMPORTANT!

Please keep these instructions for future reference as they contain important information.

Read all instructions before assembly and use of the product.

Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

¡IMPORTANTE!

Guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante de este producto.

Lee estas instrucciones antes de montar y usar este producto.

Antes del montaje y de cada uso, revisa que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. No uses el producto si le falta alguna pieza o si está dañada o rota. No uses accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante. No uses piezas de terceros.



Adult assembly is required. Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).

Product features and decorations may vary from images.

Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: Destornillador de cruz (no incluido).

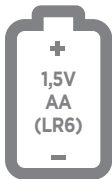
Las características y las decoraciones del producto pueden variar de las mostradas en las fotos.



20

Set aside at least 20 minutes for assembly.

El montaje se demora aproximadamente 20 minutos.



x3

Three AA (LR6) **alkaline** batteries are required (not included). Tool needed for battery installation: Phillips screwdriver (not included).

For longer life, use **alkaline** batteries.

Funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) (no incluidas). Herramienta necesaria para instalar las pilas: Destornillador de cruz (no incluido).

Para una mayor duración, usa solo pilas **alcalinas**.



Infant Activity Center:

•When used with the seat, use only for a child:

- who is able to hold head up unassisted
- who is not able to climb out
- who is not able to walk unassisted
- who weighs less than 11,3 kg (25 lb)

Centro de actividades para bebé:

•Cuando se use con la silla, úsalo solo con niños que:

- puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda
- no puedan salirse del producto
- no pueda caminar por si solo
- que pesen menos de 11,3 kg



Toddler Play Table: 9-36 months

Mesita de juego para niño pequeño: De 9 a 36 meses



This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Este producto puede venir con etiquetas de advertencia en español que puedes pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea tu idioma principal. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de preferencia.

WARNING

When used with seat:

FALL HAZARD

- Babies can **FALL** from product resulting in head injuries.
- **NEVER** leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- **NEVER** use near stairs.
- To avoid tip over, place product on a flat, level surface.

STRANGULATION HAZARD

- Strings can cause **STRANGULATION**.
- **DO NOT** place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- **DO NOT** suspend strings over product or attach strings to toys.
- Child must be able to hold head upright unassisted and is not able to walk or climb out of product.

ADVERTENCIA

Quando se use con la silla:

PELIGRO DE CAÍDAS

- Los bebés se pueden **CAER** del producto, lo que podría provocar lesiones en la cabeza.
- **NUNCA** dejes al niño sin supervisión. Siempre mantén al niño a la vista mientras esté en el producto.
- **NUNCA** lo utilices cerca de escaleras.
- Para evitar que el producto se voltee, ponlo sobre una superficie plana y nivelada.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO

- Los cordones pueden causar **ESTRANGULAMIENTO**.
- **NO** pongas artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño.
- **NO** cuelgues cordones sobre el producto ni amarres cordones a los juguetes.
- El niño debe poder mantener la cabeza derecha sin ayuda y no debe poder caminar ni salirse del producto.

CAUTION **PRECAUCIÓN**

- This package contains small parts. For adult assembly only.
- El empaque contiene piezas pequeñas. El montaje solo debe realizarlo un adulto.

PARTS | PIEZAS

IMPORTANT! Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed in the pad.

¡IMPORTANTE! Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas antes de empezar con el montaje. Algunas piezas pueden venir embaladas en la almohadilla.

INFANT ACTIVITY CENTER PARTS PARTES DEL CENTRO DE ACTIVIDADES PARA BEBÉ



x 4



M4,5 x 16 mm Screw
Tornillo M4,5 x 16 mm

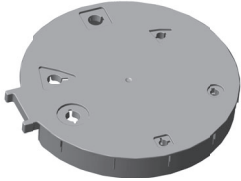
Tighten and loosen screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten screws.
Aprieta y afloja los tornillos con un desatornillador de cruz. No los aprietes en exceso.

TODDLER PLAY TABLE PARTS

PARTES DE LA MESITA DE JUEGO PARA NIÑO PEQUEÑO

Once assembled, the bead bar tray can be used in Toddler Play Table Mode (9-36 months). It can also be used separately to play with on the floor.

Una vez montada, la bandeja de la barra de cuentas puede utilizarse en el modo de mesita de juego para niño pequeño (de 9 a 36 meses). También se puede utilizar por separado para jugar en el piso.



Before beginning assembly, you may want to install batteries into the electronic toy. Refer to the Battery Installation section in these instructions.

Instala las pilas en el juguete electrónico antes de empezar con el montaje. Consulta la sección de instalación de las pilas de este instructivo.

BATTERY INSTALLATION | COLOCACIÓN DE LAS PILAS



- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the battery compartment door.
- Insert three AA (LR6) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If the electronic toy product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds or lights become faint or stop, it's time for an adult to replace batteries.

- Afloja el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas con un destornillador de cruz y retira la tapa.
- Inserta 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) en el compartimiento.
- Cierra la tapa del compartimiento de pilas y aprieta el tornillo.
- Si el juguete electrónico no funciona correctamente, restablece el circuito electrónico. Pon el botón para encender/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Sustituye las pilas cuando los sonidos o las luces pierdan intensidad o dejen de funcionar.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

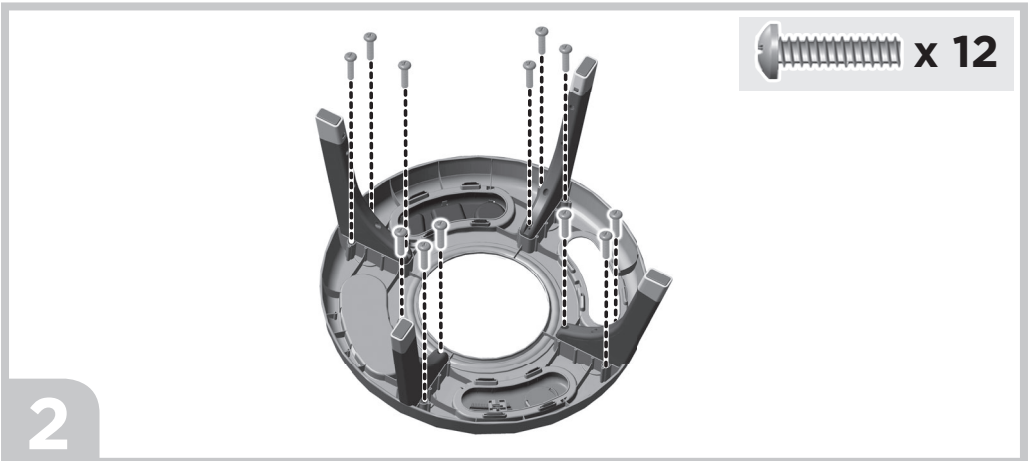
Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

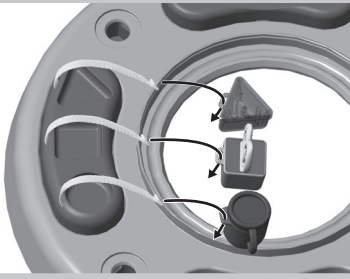
- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta (+/-).
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.



INFANT ACTIVITY CENTER ASSEMBLY MONTAJE DEL CENTRO DE ACTIVIDADES PARA BEBÉ



3



Turn the table upright.
Attach the shapes to the shape
sorter base.

Pon la mesa en posición vertical.
Pon las figuras en la base de la
unidad de figuras.

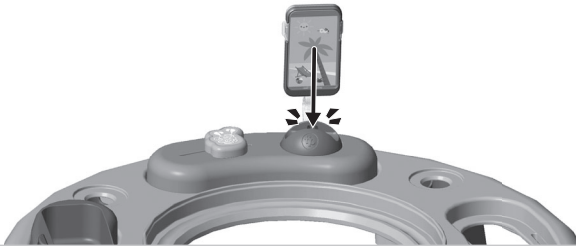
4



Insert webbing through the hole
on the back of the play phone.
Then, fasten the webbing back
onto itself.

Inserta la correa a través del
orificio en la parte posterior
del teléfono interactivo. Luego,
ajusta la correa nuevamente en
sí mismo.

5



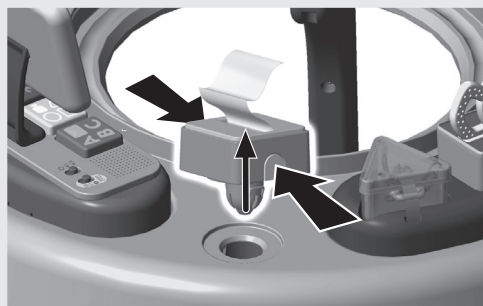
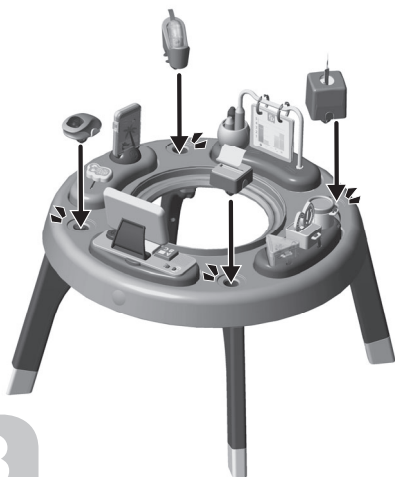
6



7



8



Hint: These toys are removable. Simply press the tabs on the base of the toy and lift to remove.

Nota: Estos juguetes son removibles. Aprieta las lengüetas en la base del juguete y levántalo para quitarlo.

Make sure the red clips face the taller side of the seat ring.

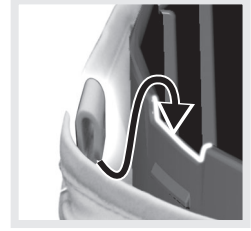
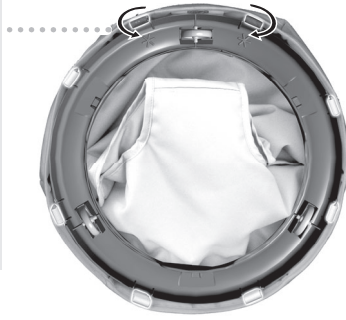
Asegúrate de que los sujetadores rojos apunten al lado más alto del arco del asiento.



9

Turn the seat ring upside down and hook the pad's red clips to the notches in the seat ring on either side of the red wheel.

Voltea el aro del asiento y engancha los sujetadores rojos de la almohadilla en las muescas del aro del asiento a los lados de la rueda roja.



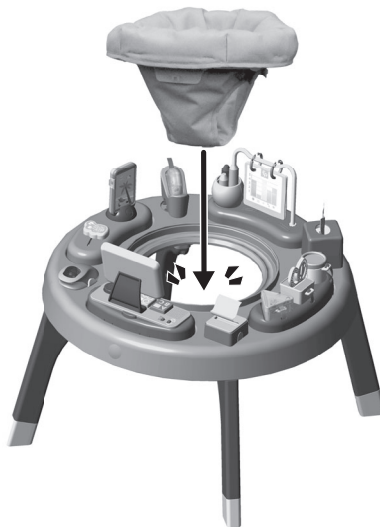
10

Hook the rest of the pad clips to the notches in the seat ring.

Engancha los sujetadores restantes en las muescas del aro del asiento.



11



12

ADJUST SEAT HEIGHT FOR INFANT ACTIVITY CENTER

AJUSTA LA ALTURA DEL CENTRO DE ACTIVIDADES PARA BEBÉ

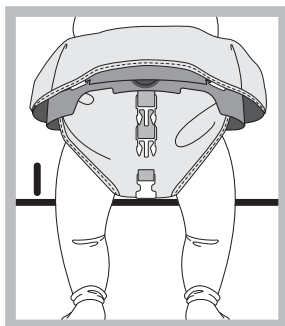


The seat has three seat height positions. Place baby in the seat. Baby's feet should be flat on floor.

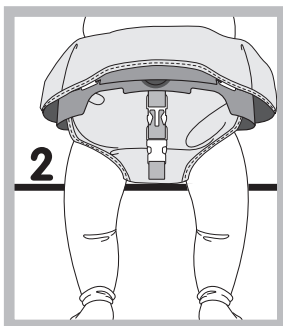
Remove baby from the seat and fasten or unfasten the buckles to shorten or lengthen the seat pad.

La silla es ajustable y tiene tres posiciones. Sienta al bebé en la silla. Los pies del bebé deben quedar planos sobre el piso.

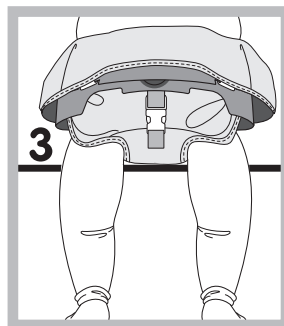
Saca a tu bebé de la silla y abrocha o desabrocha las hebillas para acortar o agrandar la almohadilla del asiento.



1
**Unbuckled
Lowest Position**
**Desabrochado
Posición más baja**



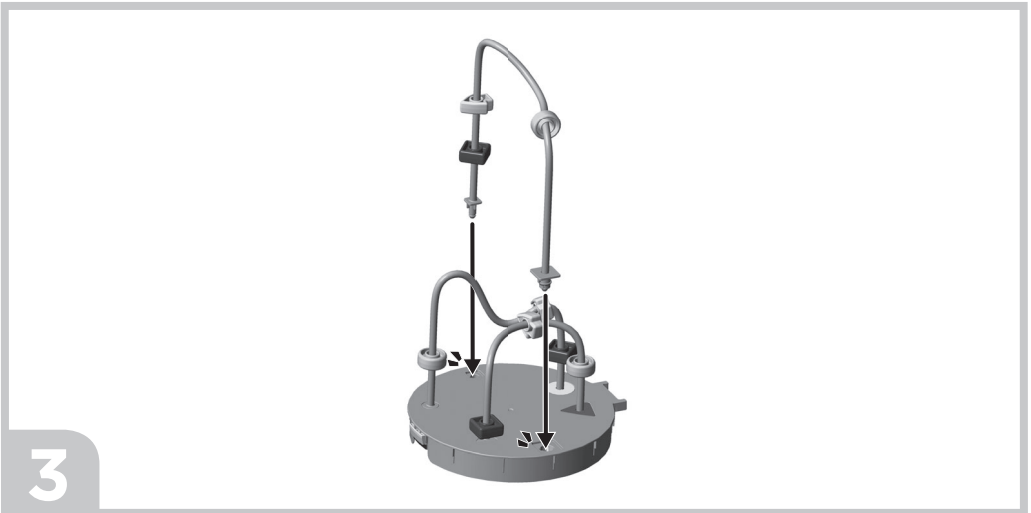
2
**Lower Buckle Fastened
Middle Position**
**Hebilla inferior abrochada
Posición mediana**

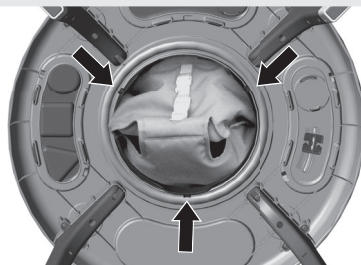
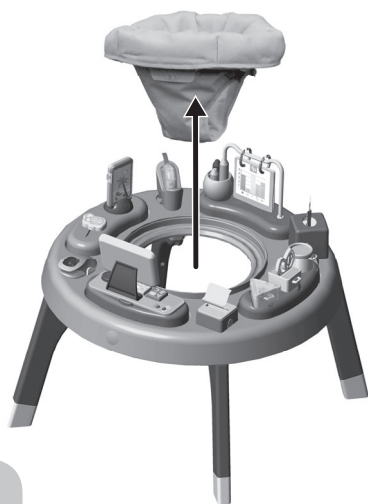


3
**Upper Buckle Fastened
Upper Position**
**Hebilla superior abrochada
Posición alta**



TODDLER PLAY TABLE ASSEMBLY MESITA DE JUEGO PARA NIÑO PEQUEÑO





Press the tabs underneath the table to release the seat.

Presiona las lengüetas debajo de la mesa para soltar el asiento.

4

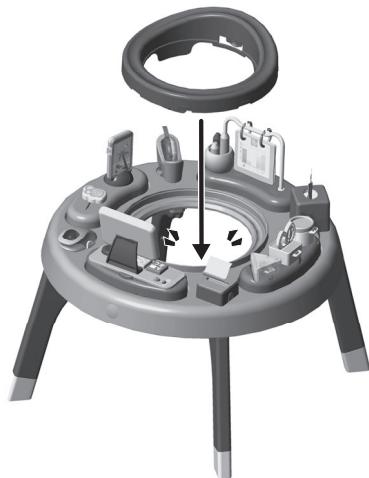


Turn the seat ring over and remove the seat pad clips from the notches in the seat.

Voltea el aro de la silla y quita los sujetadores de la almohadilla de las muescas de la silla.

5

6



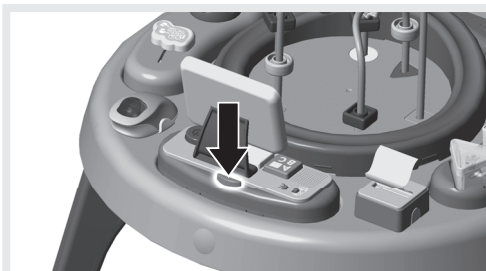
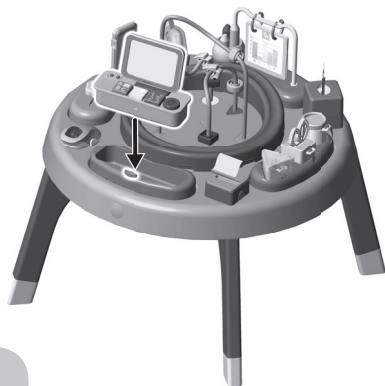
7



Fit the tab on the bead bar tray into the socket in the seat ring. Lower and push the bead bar tray down to secure in place. Pull up on the bead bar tray to be sure it's secure to the seat ring.

Ajusta la lengüeta de la bandeja de la barra de cuentas en el orificio del aro del asiento. Baja y empuja hacia abajo la bandeja de la barra de cuentas para asegurarla en su lugar. Jala hacia arriba la bandeja de la barra de cuentas para asegurarte de que está segura en el aro del asiento.

8



Press the button to release the electronic toy. Lift it out and turn it around to face outward for toddler play table mode.

Presiona el botón para soltar el juguete electrónico. Levántalo y gíralo para que mire hacia afuera y pueda utilizarse en el modo de mesita de juego para niño pequeño.

CUSTOMIZE THE PLAY PHONE BACKGROUND PERSONALIZA EL FONDO DEL TELÉFONO INTERACTIVO

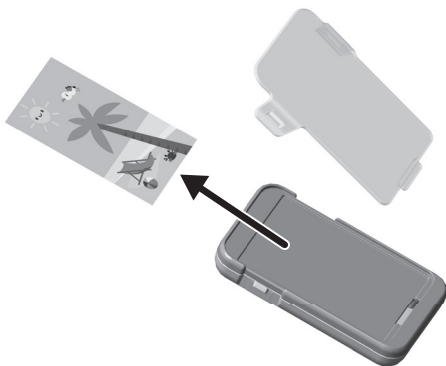
1



Pull outward on the tabs to lift the cover off of the play phone.

Tira de las lengüetas hacia afuera para levantar la tapa del teléfono interactivo.

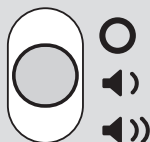
2



Remove the picture that came with the toy. Insert your own picture and replace the cover. The size of the picture should be trimmed to 54mm x 82.5mm.

Quita la imagen que venía con el juguete. Inserta tu propia imagen y vuelve a poner la tapa. El tamaño de la imagen debe ajustarse a 54 mm x 82,5 mm.

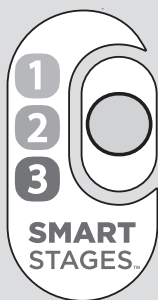
CEO OF PLAYTIME! | ¡GERENTE DE LOS JUEGOS!



Power-Volume Switch
Botón para
encender/volumen

Slide the power-volume switch to low volume (speaker with 1 line), high volume (speaker with 3 lines) or Off (speaker with 0 lines).

Desliza el botón para encender/volumen a volumen bajo (speaker with 1 line), volumen alto (speaker with 3 lines) o Apagado (speaker with 0 lines).



Mode Switch
Botón de modo

- 1 Level 1 Discover 4M+** Press buttons for lights, sounds, and up to 8 minutes of music. Songs introduce ABCs, 123s, shapes and colors!
 - 2 Level 2 Explore 6M+** Pressing buttons activates lights, sounds and songs that prompt little bosses to count items, sort shapes & explore the activities around them!
 - 3 Level 3 Encourage 9M+** As kids walk and cruise around the play table, button presses activate fun songs, lights and phrases help start stories & encourage them to pencil in some playtime!
- 1 Nivel 1: Descubre (desde 4 meses en adelante)** presiona los botones para activar luces, sonidos y hasta 8 minutos de música. ¡Las canciones enseñan el abecedario, los números, las formas y los colores!
 - 2 Nivel 2: Explora (desde 6 meses en adelante)** presiona los botones para activar las luces, los sonidos y las canciones que impulsan a los pequeños jefes a contar elementos, clasificar formas y explorar las actividades que los rodean.
 - 3 Nivel 3: Motiva (desde 9 meses en adelante)** a medida que los niños caminan y recorren la mesita de juego, presionar los botones activa canciones, luces y frases divertidas, ayuda a iniciar historias y los motivan a jugar.

CARE

- The seat pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat and remove promptly.
- The table, seat ring, and toys can be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not immerse the electronic toy.

MANTENIMIENTO

- La almohadilla se puede lavar a máquina. Lávala por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No uses blanqueador. Mételos a la secadora a temperatura baja y sácalos inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Pásales un paño humedecido en una solución limpiadora neutra a la mesa, aro del asiento y juguetes. No sumerjas el juguete electrónico.



- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto o baterías de cualquier tipo en la basura del hogar. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente de este producto. Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

**UNITED STATES**

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Consumer Services: 1-800-432-5437.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V.,
Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada,
Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México.
R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 13, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.